

ተቀንዖ

(an ተቀንዖ ፡) III,1 (III,2 ?) *cantus (liturgicos)*
cantare vel modulari , concentum facere , c
 Acc. cantus: ካህናት ፡ ይትቀንዩ ፡ ዘንተ ፡ መዝሙረ ፡
 በዜማ ፡ ሐዘንዚን ፡ Genz. f. 36; ትትቀንይ ፡ ዘንተ ፡
 Genz. f. 45; ወእምዝ ፡ በል ፡ ወተቀንይ ፡ ሃሌሉያ ፡
 Cod. Mus. Brit. LIV,7; Gad. T.H.

TraCES en

taqanya ‘ present qəne ’ ወዘንተ ፡ ይብል ፡
በሕሰመ ፡ ቃሉ ፡ ወበልሳኑ ፡ ጽልሕው ፡ በከመ ፡
ሰመያ ፡ ለእግዝእትነ ፡ ማርያም ፡ እንዘ ፡ ይትቀንይ ፡
በቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ በቅድመ ፡ ገጸ ፡ ንጉሥ ፡ ‘ He
said this in the wickedness of his words and with
his deceitful tongue, as he (once) abused Our
Lady Mary while presenting qəne in church before
the king ’ Getatchew Haile 1991, 3 l. 4-6 (ed.),
 Getatchew Haile 1991, 2 l. 25-27 (tr.)

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyzanowska *added new meaning* on 9.4.2019
- Andreas Ellwardt *correction* on 12.12.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016